

# CCOPAB

**Centro Conjunto para  
Operaciones de Paz de Brasil  
SERGIO VIEIRA DE MELLO**



**NEWSLETTER nº 007  
Septiembre, Octubre y Noviembre de 2015**

1. El CCOPAB participó del Seminario Internacional sobre Género en Operaciones de Paz en el Centro Argentino de Entrenamiento Conjunto para Operaciones de Paz (CAECOPAZ), que ocurrió en el periodo del [07 al 09 de](#)



[septiembre](#), en Buenos Aires – Argentina. En el Seminario, han sido transmitidas informaciones relevantes y actualizadas sobre la perspectiva de género, mujer, paz y seguridad en Operaciones de Paz, capacitando a los participantes a asesorar, generar conciencia y ser catalizadores en esta temática.



2. Ocurrió, en el periodo comprendido entre los días 28 de septiembre al 02 de octubre, en Brasilia, DF, la 21ª Conferencia Anual de la Asociación Internacional de los Centros de Mantenimiento de Paz – 21ª IAPTC. El evento, promovido por el Ministerio de



Defensa, por intermedio del Ejército Brasileño y coordinación del CCOPAB, reunió 218 participantes que representaron a 52 países en las discusiones de asuntos referentes a las actividades en Operaciones de Paz.

Estaban presentes en la apertura de la Conferencia el jefe del Comité Ejecutivo de la IAPTC, Coronel Taufik Luiz Santoso, de Indonesia, representando al presidente de la Asociación General Anto Mukti Putrano; el Jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, General José Carlos de Nardi; el Comandante del Ejército Brasileño, General Eduardo Dias da Costa Villas Bôas; el General Floriano Peixoto Vieira Neto, miembro del Panel Independiente de Alto Nivel sobre Operaciones de Paz de la ONU y; el Comandante de la Misión de Paz en la República del Congo, General Carlos Alberto dos Santos Cruz.



[IAPTC 2015](#)

Según el Director del Centro Conjunto para Operaciones de Paz de Brasil (CCOPAB), Coronel José Ricardo Vendramin Nunes, recibir la 21ª edición de la Conferencia es una demostración de comprometimiento del País con las operaciones de paz. "El mayor desafío es reunir las capacidades necesarias de los equipos para cumplir con las misiones de la Organización de las Naciones Unidas (ONU)", resaltó.

3. En el periodo del 02 al 06 de noviembre de 2015, el CCOPAB participó, en Suecia, del Curso *ToT Child Protection* (Curso para Entrenamiento de Instructores en Protección de Niños) que fue realizado en el [SWEDINT](#) (Centro Internacional de las Fuerzas



Armadas de Suecia) y conducido por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz (DPKO). El curso tuvo por objeto diseminar los Materiales de Entrenamiento Especializado (STM - *Specialised Training Material*) sobre Protección de Niños para instructores de los Estados Miembros. El curso contó con la presencia de 19 alumnos extranjeros de distintos países, entre militares y civiles.

4. En la mañana del día [13 de octubre](#), el CCOPAB dio inicio al Ejercicio Avanzado de Operaciones de Paz (EAOP), en la Ciudad de Pelotas-RS, como parte final de la preparación del 23° Batallón de Fuerza de Paz (23° BRABAT, sigla en inglés) para integrar la Misión de las Naciones Unidas de Estabilización de Haití (MINUSTAH, sigla en francés). El ejercicio ocurrió hasta el día [23 del mismo mes](#), teniendo como objetivo, la evaluación de la preparación, del adiestramiento y de la eficiencia profesional en una operación de paz, consolidando el espíritu de cuerpo y el sentimiento de cumplimiento de misión entre los integrantes del contingente, y por fin, certificar al Batallón.



5. En la semana del [25 al 30 de octubre](#), el CCOPAB realizó, en la ciudad de Aquidauana-MS, el Ejercicio Avanzado de Operaciones de Paz (EAOP), última etapa de la preparación de la Compañía de Ingenieros de Fuerza de Paz - BRAENGCOY, que embarca en el mes de noviembre para componer al 23° Contingente Brasileño para Misión de Estabilización en Haití (MINUSTAH).



El objetivo del EAOP fue evaluar y certificar el desempeño de la BRAENGCOY delante de distintas simulaciones que buscaron representar el ambiente operacional que la Compañía podrá encontrar en aquel país, durante el periodo de la misión.

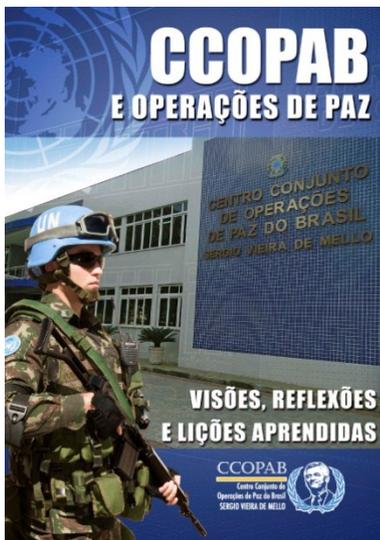


## 6. MINUSTAH News

(fuente: [UN News Centre](#))

- [el 22 de Octubre](#) – Ban Ki-moon saluda la próxima fase del proceso electoral de Haití.
- [el 14 de octubre](#) – Prorrogación del mandato de la Misión de las Naciones Unidas para la Estabilización en Haití.
- [el 08 de octubre](#) – Haití irá a tomar medidas "resolutas" para renovar sus instituciones democráticas.

## 7. Revista Digital del CCOPAB



**-Revista Digital: Visiones, reflexiones y lecciones aprendidas**

*(Portugués, Español e Inglés)*

## **Actividades Realizadas en el periodo**

- Curso de Coordinación Civil-Militar – [Del 14 al 18 de septiembre](#);
- Curso de Preparación para Misiones de Paz (EPMP) – [del 14 de septiembre al 9 de octubre](#);
- Participación del CCOPAB en la 21ª Conferencia Anual de la Asociación Internacional de los Centros de Operaciones de Paz (IAPTC, sigla en inglés), en Brasília – [del 28 de septiembre al 02 de octubre](#);
- Ejercicio Avanzado de Operaciones de Paz (EAOP) – del 12 al 23 de octubre (Infantería) - [link 1](#) y [link 2](#);
- Ejercicio Avanzado de Operaciones de Paz (EAOP) – del 25 al 30 de octubre (Ingeniería) – [link 1](#) y [link 2](#);
- Equipo Móvil de Entrenamiento en Mozambique – [Del 09 al 13 de noviembre](#);
- Curso de Preparación de Civiles para Actuar en Contextos Inestables - [Del 16 al 18 de noviembre](#);
- Curso de Preparación de Comandante y Estado Mayor de la Fuerza Tarea Marítima (EPCO-FTM) – [del 16 al 19 de noviembre](#); y
- Curso de Salvaguardia y Seguridad en el Abordaje de Trabajo de Campo de la ONU (SSAFE) – del 24 al 26 de noviembre.

## **Agenda para Diciembre, Enero y Febrero**

- Curso de Actualización Pedagógica (ESTAP) - del 18 al 22 de enero;
- Curso de Preparación de Comandantes y Estado Mayor (EPCOEM) – del 01 al 05 de febrero;
- Curso Preparatorio para Jefes de Subunidad y Sección (EPCOSUPEL) – del 15 al 28 de febrero;
- Curso de Traductores e Intérpretes Militares (ETIMIL) - del 22 de febrero al 25 de marzo; y
- Curso de Logística y Reembolso en Misiones de Paz (Estg Log Op Paz) – del 29 de febrero al 11 de marzo.

<http://www.ccopab.eb.mil.br>



**CCOPAB**  
Centro Conjunto de  
Operações de Paz do Brasil  
SERGIO VIEIRA DE MELLO

**BRASIL! INTEGRAÇÃO!**

